Ufficio federale delle abitazioni UFAB

Comunicato stampa

Data 24 ottobre 2017

Riduzione di nuovi casi per le autorità di conciliazione in materia di locazione e affitto

Nel primo semestre 2017 le autorità paritetiche di conciliazione in materia di locazione e affitto hanno avviato complessivamente 12'861 procedure di conciliazione; rispetto al secondo semestre 2016 si registrano 71 nuove richieste in meno. Le procedure sono anche diminuite riguardo al primo semestre 2016 (13'820), dove il ribasso del tasso ipotecario di riferimento aveva causato un aumento delle procedure. Nel primo semestre 2017 12'967 casi sono stati sbrigati. Alla metà 2017 risultavano ancora pendenti 6'163 casi.

In 6'421 casi è stata raggiunta un'intesa tra le parti (confronto, acquiescenza o desistenza), il che corrisponde a una percentuale del 49,5% delle procedure concluse.

In 2'044 casi, la conciliazione è fallita, provocando la consegna dell'autorizzazione ad agire (15,8%). Nel periodo di riferimento sono state accolte dalle parti 552 proposte di giudizio (4,3% dei casi risolti). Sono state invece rifiutate 296 proposte di giudizio, il che ha anche portato al rilascio dell'autorizzazione ad agire (2,3% dei casi risolti).

In 48 controversie patrimoniali fino a un valore litigioso di 2'000 franchi (vale a dire nel 0,4% dei casi) è stata emanata una decisione diretta.

3'606 casi sono stati risolti diversamente (ritiro, non entrata in materia, mancanza di oggetto o trasmissione a un tribunale arbitrale); essi rappresentano il 27,8% dei casi risolti.

Nei casi di controversie di diritto civile, la procedura decisionale è preceduta da un tentativo di conciliazione davanti a un'autorità di conciliazione. Per le controversie in materia di locazione e affitto di abitazioni e di locali commerciali, l'autorità di conciliazione è composta da una persona indipendente, che ne assume la presidenza, e da un numero uguale di rappresentati dei locatari e dei locatori. La procedura è retta dal Codice di diritto processuale civile svizzero (CPC).

Contatti/informazioni: Cipriano Alvarez, capo Diritto, <u>cipriano.alvarez@bwo.admin.ch</u>, tel. 079 286 05 29

Allegati: 2 tabelle

7 grafiche

L'attività delle autorità paritetiche di conciliazione (Art. 200 cpv. 1 CPC; Controversie in materia di locazione e affitto di abitazioni e di locali commerciali)

Visione d'insieme delle cause pendenti e dei disbrighi (A)								
Periodo	СН	Cause pendenti del semestre precedente	Nuove richieste	Totale casi da trattare	Totale disbrighi	Cause pendenti		
1° semestre 2017		6'269	12'861	19'130	12'967	6'163		

	Informazioni dettagliate sui disbrighi (B)									
				Modo del	disbrigo (I)					
		Intesa ¹	Nessuna intesa ²	Proposta di giudizio accettata ³	Autorizzazione ad agire in caso di rifiuto della proposta di giudizio ⁴	Decisione ⁵	Altri ⁶	Totale		
	Pigione iniziale	291	61	54	32	1		439		
ra (II)	Aumento della pigione	512	81	26	57	1		677		
	Riduzione della pigione	557	89	40	12	0		698		
cedura	Spese accessorie	314	93	12	5	4		428		
pro	Disdetta del contratto	1'290	332	131	86			1'839		
della	Disdetta straordinaria 7	443	191	42	18			694		
	Protrazione della locazione	708	86	51	17			862		
Soggetto	Domanda di pagamento ⁸	1'229	679	141	43	36		2'128		
S	Difetti della cosa locata 9	562	191	55	26	6		840		
	Altri motivi ¹⁰	515	241					756		
							3'606	3'606		
Tota	e disbrighi	6'421	2'044	552	296	48	3'606	12'967		
In %		49.5%	15.8%	4.3%	2.3%	0.4%	27.8%	100%		

Mediazione (C)								
	Disbrigo diretto in procedure di mediazione ¹¹	Di questo: Domanda d'approvazione dell'accordo ¹²	Di questo: Comunicazione del fallimento della mediazione ¹³					
	0	0	2					

^{1 - 13} Il foglio informativo sulla relazione all'attività delle autorità di conciliazione paritetiche contiene informazioni dettagliate e spiegazioni aggiuntive.

L'attività delle autorità paritetiche di conciliazione

Indicazioni particolari dei casi sbrigati dei 3 ultimi semestri

Intesa (art. 208 CPC)	1° semestre 2017	2° semestre 2016	1° semestre 2016
Pigione iniziale	291	313	324
Aumento della pigione	512	493	537
Riduzione della pigione	557	511	1'024
Spese accessorie	314	282	404
Disdetta del contratto	1'290	1'295	1'502
Disdetta straordinaria	443	460	508
Protrazione della locazione	708	693	854
Domanda di pagamento	1'229	1'275	1'322
Difetti della cosa locata	562	586	670
Altri motivi	515	491	593
Totale intesa	6'421	6'399	7'738

·			
Proposta di giudizio accettata (art. 211 CPC)	1° semestre 2017	2° semestre 2016	1° semestre 2016
Pigione iniziale	54	35	44
Aumento della pigione	26	47	27
Riduzione della pigione	40	30	93
Spese accessorie	12	12	14
Disdetta del contratto	131	137	142
Disdetta straordinaria	42	47	50
Protrazione della locazione	51	48	57
Domanda di pagamento	141	124	138
Difetti della cosa locata	55	57	65
Totale proposta di giudizio accettata	552	537	630

Nessuna intesa (art. 209 CPC)	1° semestre 2017	2° semestre 2016	1° semestre 2016
Pigione iniziale	61	79	101
Aumento della pigione	81	77	100
Riduzione della pigione	89	87	208
Spese accessorie	93	91	118
Disdetta del contratto	332	319	365
Disdetta straordinaria	191	156	181
Protrazione della locazione	86	67	90
Domanda di pagamento	679	600	702
Difetti della cosa locata	191	174	221
Altri motivi	241	194	219
Totale nessuna intesa	2'044	1'844	2'305

Rifiuto della proposta di giudizio (art. 211 CPC)	1° semestre 2017	2° semestre 2016	1° semestre 2016
Pigione iniziale	32	32	20
Aumento della pigione	57	4	10
Riduzione della pigione	12	16	32
Spese accessorie	5	7	29
Disdetta del contratto	86	86	104
Disdetta straordinaria	18	25	21
Protrazione della locazione	17	23	19
Domanda di pagamento	43	25	44
Difetti della cosa locata	26	27	30
Totale rifiuto della proposta di giudizio	296	245	309

Decisione (art. 212 CPC)	1° semestre 2017	2° semestre 2016	1° semestre 2016
Pigione iniziale	1	0	0
Aumento della pigione	1	0	4
Riduzione della pigione	0	1	2
Spese accessorie	4	4	2
Domanda di pagamento	36	53	58
Difetti della cosa locata	6	3	3
Totale decisione	48	61	69

Altri	1° semestre	2° semestre	1° semestre
	2017	2016	2016
Totale altri	3'606	3'713	4'244

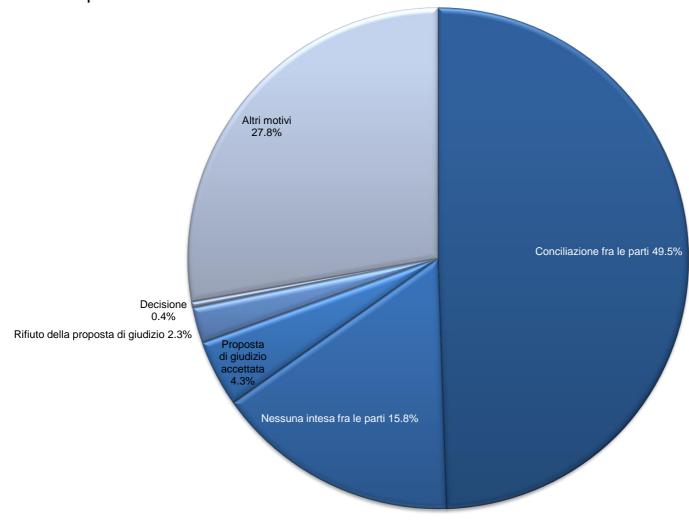
Grenchen, 24 ottobre 2017

Ufficio federale delle abitazioni UFAB

Ulteriori informazioni: Cipriano Alvarez, capo Diritto, cipriano.alvarez@bwo.admin.ch, tel. 079 / 286 05 29

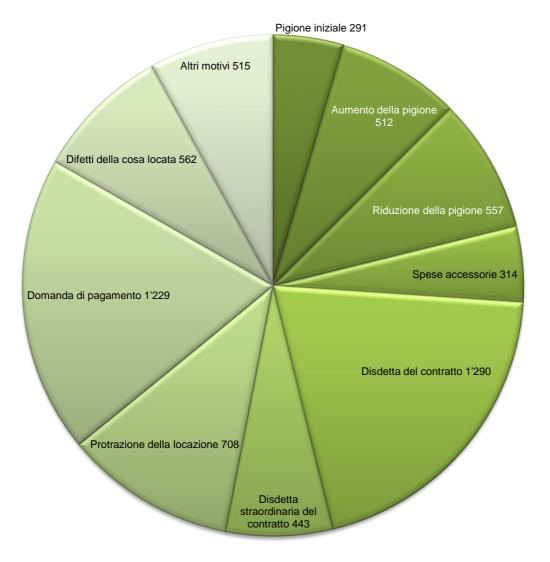
Disbrighi

Totale: 12'967 procedure



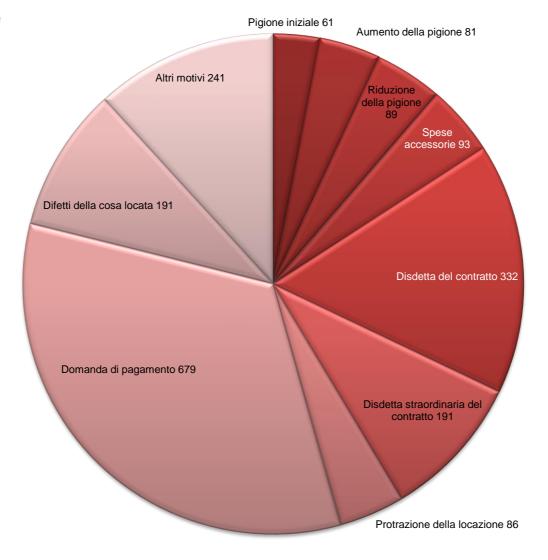
Intesa

Totale: 6'421 procedure



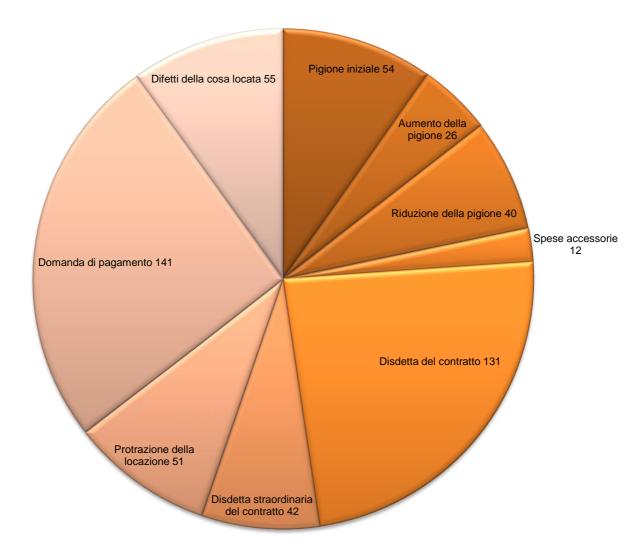
Nessuna intesa

Totale: 2'044 procedure



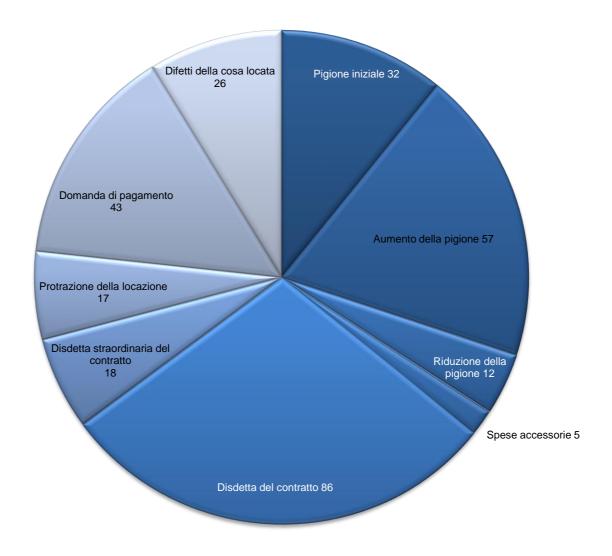
Proposta di giudizio accettata

Totale: 552 procedure



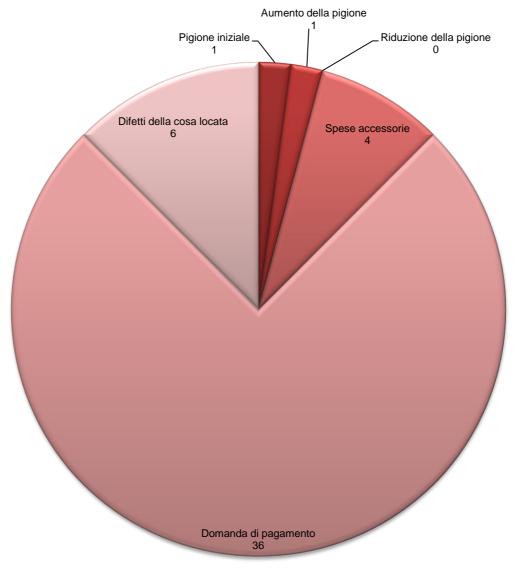
Rifiuto della proposta di giudizio

Totale: 296 procedure

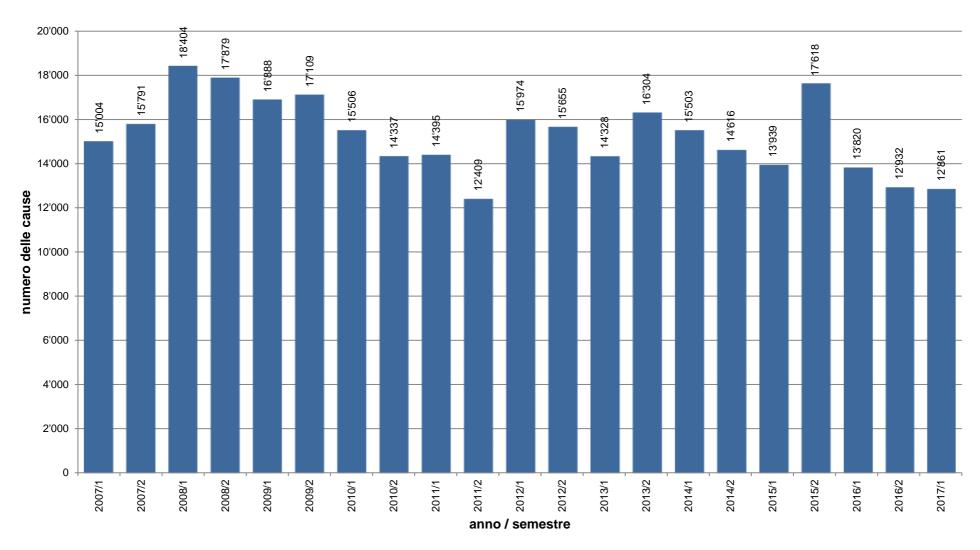


Decisione

Totale: 48 procedure



Attività delle autorità paritetiche di conciliazione Nuove entrate negli anni 2007 - 2017



Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)								
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen		
1. Semester 2017	AG	331	993	1'324	935	389		

	Detailangaben zu den erledigten Prozessen (B)							
				Art der Erl	ledigung (I)			
		Einigung ¹	Feststellung Nichteinigung ²	Urteilsvorschlag angenommen ³	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag ⁴	Entscheid ⁵	Anderweitig ⁶	Total
	Anfangsmietzins	4	3	0	0	0		7
	Mietzinserhöhung	31	0	0	0	0		31
€	Mietzinssenkung	59	5	4	5	0		73
Anrufung	Nebenkosten	49	2	1	0	0		52
Anrui	Ordentliche Vertragskündigung	67	5	7	3			82
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung ⁷	33	7	6	2			48
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	87	5	8	4			104
ē	Forderung auf Zahlung ⁸	143	44	15	7	0		209
	Mängel an der Mietsache ⁹	56	9	2	3	0		70
	Andere Gründe ¹⁰	103	17					120
							139	139
Total	Erledigungen	632	97	43	24	0	139	935
In %		67.6%	10.4%	4.6%	2.6%	0.0%	14.9%	100%

Mediation (C)								
Direkte Erledigung im Mediationsverfahren ¹¹		Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung ¹²	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation ¹³					
	0	0	0					

^{1 - 13} Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)							
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen	
1. Semester 2017	AR	8	44	52	39	13	

			Detailangaben	zu den erledigten Prozessen	(B)			
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung ¹	Feststellung Nichteinigung ²	Urteilsvorschlag angenommen ³	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag ⁴	Entscheid ⁵	Anderweitig ⁶	Total
	Anfangsmietzins	0	0	0	0	0		0
	Mietzinserhöhung	0	1	0	0	0		1
€	Mietzinssenkung	3	0	0	0	0		3
Anrufung (II)	Nebenkosten	2	1	0	0	0		3
ınını	Ordentliche Vertragskündigung	5	2	0	0			7
der A	Ausserordentliche Vertragskündigung ⁷	1	0	0	0			1
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	0	0	0	0			0
อี	Forderung auf Zahlung ⁸	4	12	0	0	1		17
	Mängel an der Mietsache ⁹	4	1	0	0	0		5
	Andere Gründe ¹⁰	1	1					2
							0	0
Total	Erledigungen	20	18	0	0	1	0	39
In %		51.3%	46.2%	0.0%	0.0%	2.6%	0.0%	100%

Mediation (C)								
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren ¹¹	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung ¹²	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation ¹³					
	0	0	0					

^{1 - 13} Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)								
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen		
1. Semester 2017	AI	0	3	3	1	2		

			Detailangaben	zu den erledigten Prozessen	i (B)			
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung ¹	Feststellung Nichteinigung ²	Urteilsvorschlag angenommen ³	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag ⁴	Entscheid ⁵	Anderweitig ⁶	Total
	Anfangsmietzins	0	0	0	0	0		0
	Mietzinserhöhung	0	0	0	0	0		0
€	Mietzinssenkung	0	0	0	0	0		0
Anrufung (II)	Nebenkosten	0	0	0	0	0		0
Inruf	Ordentliche Vertragskündigung	0	0	0	0			0
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung ⁷	0	0	0	0			0
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	0	0	0	0			0
ē	Forderung auf Zahlung ⁸	1	0	0	0	0		1
	Mängel an der Mietsache ⁹	0	0	0	0	0		0
	Andere Gründe ¹⁰	0	0					0
							0	0
Total	Erledigungen	1	0	0	0	0	0	1
In %		100.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	100%

Mediation (C)								
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren ¹¹	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung ¹²	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation ¹³					
	0	0	0					

^{1 - 13} Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)							
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen	
1. Semester 2017	BL	290	412	702	430	272	

			Detailangaben	zu den erledigten Prozessen	(B)			
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung ¹	Feststellung Nichteinigung ²	Urteilsvorschlag angenommen ³	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag ⁴	Entscheid ⁵	Anderweitig ⁶	Total
	Anfangsmietzins	0	5	0	0	0		5
	Mietzinserhöhung	18	6	1	0	0		25
€	Mietzinssenkung	18	4	0	0	0		22
Anrufung	Nebenkosten	28	16	0	0	0		44
ınını	Ordentliche Vertragskündigung	25	18	1	1			45
der A	Ausserordentliche Vertragskündigung ⁷	7	6	1	0			14
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	8	3	0	0			11
อี	Forderung auf Zahlung ⁸	62	34	1	0	1		98
	Mängel an der Mietsache ⁹	23	8	1	0	0		32
	Andere Gründe ¹⁰	4	11					15
							119	119
Total	Erledigungen	193	111	5	1	1	119	430
In %		44.9%	25.8%	1.2%	0.2%	0.2%	27.7%	100%

Mediation (C)								
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren ¹¹	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung ¹²	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation ¹³					
	0	0	0					

^{1 - 13} Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)							
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen	
1. Semester 2017	BS	567	500	1'067	611	456	

			Detailangaben	zu den erledigten Prozessen	(B)			
				Art der Erl	ledigung (I)			
		Einigung ¹	Feststellung Nichteinigung ²	Urteilsvorschlag angenommen ³	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag⁴	Entscheid ⁵	Anderweitig ⁶	Total
	Anfangsmietzins	0	0	0	0	0		0
	Mietzinserhöhung	14	1	0	10	0		25
€	Mietzinssenkung	1	2	0	0	0		3
Anrufung	Nebenkosten	13	3	0	1	0		17
\nru!	Ordentliche Vertragskündigung	50	5	7	17			79
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung ⁷	9	2	2	3			16
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	0	1	0	0			1
ยื	Forderung auf Zahlung ⁸	61	31	4	13	1		110
	Mängel an der Mietsache ⁹	15	3	3	1	0		22
	Andere Gründe ¹⁰	0	0					0
							338	338
Total	Erledigungen	163	48	16	45	1	338	611
In %		26.7%	7.9%	2.6%	7.4%	0.2%	55.3%	100%

Mediation (C)								
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren ¹¹	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung ¹²	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation ¹³					
	0	0	0					

^{1 - 13} Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)							
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen	
1. Semester 2017	BE	502	1'478	1'980	1'546	434	

			Detailangaben	zu den erledigten Prozessen	(B)			
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung ¹	Feststellung Nichteinigung ²	Urteilsvorschlag angenommen ³	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag ⁴	Entscheid ⁵	Anderweitig ⁶	Total
	Anfangsmietzins	12	1	1	0	0		14
	Mietzinserhöhung	97	0	7	0	0		104
€	Mietzinssenkung	56	0	8	1	0		65
Anrufung	Nebenkosten	53	5	5	1	3		67
\nru!	Ordentliche Vertragskündigung	224	11	25	8			268
der A	Ausserordentliche Vertragskündigung ⁷	48	1	7	1			57
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	278	9	22	1			310
ē	Forderung auf Zahlung ⁸	212	27	15	5	4		263
	Mängel an der Mietsache ⁹	137	9	19	4	2		171
	Andere Gründe ¹⁰	77	13					90
							137	137
Total	Erledigungen	1'194	76	109	21	9	137	1'546
In %		77.2%	4.9%	7.1%	1.4%	0.6%	8.9%	100%

Mediation (C)									
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren ¹¹	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung ¹²	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation ¹³						
	0	0	2						

^{1 - 13} Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Activité des autorités paritaires de conciliation

(Art. 200 al. 1 CPC; Litiges relatifs aux baux à loyer ou à ferme d'habitations ou de locaux commerciaux)

Aperçu des demandes pendantes et des cas liquidés (A)							
Période	Canton	Demandes pendantes du semestre précédent	Nouvelles demandes	Total des cas soumis à l'autorité	Total des cas liquidés	Demandes pendantes	
1 ^{er} semestre 2017	FR	86	398	484	295	189	

			Informations dé	etaillées sur les affaires réglé	es (B)			
				Mode de règle	ement des cas (I)			
		Conciliation ¹	Pas d'entente ²	Proposition de jugement acceptée ³	Autorisation de procéder après opposition à la proposition de jugement ⁴	Décision ⁵	Autres ⁶	Total
	Loyer initial	16	4	0	0	0		20
	Augmentation de loyer	14	5	0	0	0		19
	Baisse de loyer	22	7	0	0	0		29
(II) e	Frais accessoires	6	4	0	2	0		12
litig	Résiliation ordinaire	49	19	0	0			68
Objet du litige	Résiliation extraordinaire ⁷	24	8	0	0			32
Obje	Prolongation du bail	4	5	0	1			10
	Créance de paiement ⁸	27	23	0	1	2		53
	Défauts de la chose louée ⁹	19	4	0	0	0		23
	Autres motifs ¹⁰	14	2					16
							13	13
Total	des cas liquidées	195	81	0	4	2	13	295
En %	_	66.1%	27.5%	0.0%	1.4%	0.7%	4.4%	100%

Médiation (C)								
	Affaire réglée directement dans la procédure de médiation ¹¹	Dont: Demande de ratification de l'accord ¹²	Dont: Communication de l'échec de la médiation ¹³					
	0	0	0					

^{1 - 13} L'aide-mémoire concernant le rapport sur l'activité des autorités paritaires de conciliation contient des informations de détail et des explications additionnelles.

Activité des autorités paritaires de conciliation

(Art. 200 al. 1 CPC; Litiges relatifs aux baux à loyer ou à ferme d'habitations ou de locaux commerciaux)

Aperçu des demandes pendantes et des cas liquidés (A)							
Période	Canton	Demandes pendantes du semestre précédent	Nouvelles demandes	Total des cas soumis à l'autorité	Total des cas liquidés	Demandes pendantes	
1 ^{er} semestre 2017	GE	1'462	1'453	2'915	1'415	1'500	

			Informations dé	taillées sur les affaires réglé	es (B)			
				Mode de règle	ement des cas (I)			
		Conciliation ¹	Pas d'entente ²	Proposition de jugement acceptée ³	Autorisation de procéder après opposition à la proposition de jugement ⁴	Décision ⁵	Autres ⁶	Total
	Loyer initial	61	24	0	0	0		85
	Augmentation de loyer	44	8	0	0	0		52
	Baisse de loyer	90	13	0	0	0		103
(II) e	Frais accessoires	0	0	0	0	0		0
litig	Résiliation ordinaire	112	94	0	0			206
Objet du litige (II)	Résiliation extraordinaire ⁷	69	67	0	0			136
Obje	Prolongation du bail	18	13	0	0			31
	Créance de paiement ⁸	29	64	14	0	3		110
	Défauts de la chose louée ⁹	36	47	0	0	0		83
	Autres motifs ¹⁰	95	46					141
							468	468
Total	des cas liquidées	554	376	14	0	3	468	1'415
En %		39.2%	26.6%	1.0%	0.0%	0.2%	33.1%	100%

Médiation (C)								
	Affaire réglée directement dans la procédure de médiation ¹¹	Dont: Demande de ratification de l'accord ¹²	Dont: Communication de l'échec de la médiation ¹³	0				
	0	0	0					

^{1 - 13} L'aide-mémoire concernant le rapport sur l'activité des autorités paritaires de conciliation contient des informations de détail et des explications additionnelles.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)								
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen		
1. Semester 2017	GL	10	44	54	41	13		

	Detailangaben zu den erledigten Prozessen (B)								
				Art der Erl	edigung (I)				
		Einigung ¹	Feststellung Nichteinigung ²	Urteilsvorschlag angenommen ³	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag ⁴	Entscheid ⁵	Anderweitig ⁶	Total	
	Anfangsmietzins	0	0	0	0	0		0	
	Mietzinserhöhung	0	0	0	0	0		0	
€	Mietzinssenkung	0	0	0	0	0		0	
Anrufung (II)	Nebenkosten	0	0	0	0	0		0	
Inruf	Ordentliche Vertragskündigung	1	1	1	1			4	
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung ⁷	2	2	0	0			4	
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	4	3	1	1			9	
ē	Forderung auf Zahlung ⁸	7	7	0	0	1		15	
	Mängel an der Mietsache ⁹	0	3	0	0	0		3	
	Andere Gründe ¹⁰	0	2					2	
							4	4	
Total	Erledigungen	14	18	2	2	1	4	41	
In %		34.1%	43.9%	4.9%	4.9%	2.4%	9.8%	100%	

Mediation (C)									
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren ¹¹	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung ¹²	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation ¹³						
	0	0	0						

^{1 - 13} Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)							
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen	
1. Semester 2017	GR	49	155	204	146	58	

			Detailangaben	zu den erledigten Prozessen	i (B)			
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung ¹	Feststellung Nichteinigung ²	Urteilsvorschlag angenommen ³	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag ⁴	Entscheid ⁵	Anderweitig ⁶	Total
	Anfangsmietzins	0	0	0	0	0		0
	Mietzinserhöhung	4	0	0	0	0		4
€	Mietzinssenkung	3	1	0	0	0		4
Anrufung (II)	Nebenkosten	10	0	0	0	0		10
ınru	Ordentliche Vertragskündigung	19	2	2	0			23
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung ⁷	4	1	0	0			5
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	10	6	2	1			19
ē	Forderung auf Zahlung ⁸	25	6	5	0	1		37
	Mängel an der Mietsache ⁹	6	1	0	0	1		8
	Andere Gründe ¹⁰	1	1					2
							34	34
Total	Erledigungen	82	18	9	1	2	34	146
In %		56.2%	12.3%	6.2%	0.7%	1.4%	23.3%	100%

Mediation (C)								
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren ¹¹	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung ¹²	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation ¹³					
	0	0	0					

^{1 - 13} Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Activité des autorités paritaires de conciliation

(Art. 200 al. 1 CPC; Litiges relatifs aux baux à loyer ou à ferme d'habitations ou de locaux commerciaux)

Aperçu des demandes pendantes et des cas liquidés (A)							
Période	Canton	Demandes pendantes du semestre précédent	Nouvelles demandes	Total des cas soumis à l'autorité	Total des cas liquidés	Demandes pendantes	
1 ^{er} semestre 2017	JU	5	91	96	89	7	

			Informations dé	taillées sur les affaires réglé	es (B)			
				Mode de règle	ement des cas (I)			
		Conciliation ¹	Pas d'entente ²	Proposition de jugement acceptée ³	Autorisation de procéder après opposition à la proposition de jugement ⁴	Décision ⁵	Autres ⁶	Total
	Loyer initial	0	1	0	0	0		1
	Augmentation de loyer	1	0	0	0	0		1
	Baisse de loyer	0	3	0	0	0		3
(II) e	Frais accessoires	0	0	0	0	0		0
litig	Résiliation ordinaire	8	5	0	0			13
Objet du litige (II)	Résiliation extraordinaire ⁷	10	2	0	0			12
Obje	Prolongation du bail	5	2	0	0			7
	Créance de paiement ⁸	7	8	0	0	0		15
	Défauts de la chose louée ⁹	5	4	0	0	0		9
	Autres motifs ¹⁰	10	8					18
							10	10
Total	des cas liquidées	46	33	0	0	0	10	89
En %		51.7%	37.1%	0.0%	0.0%	0.0%	11.2%	100%

Médiation (C)							
	Affaire réglée directement dans la procédure de médiation ¹¹	Dont: Demande de ratification de l'accord ¹²	Dont: Communication de l'échec de la médiation ¹³				
	0	0	0				

^{1 - 13} L'aide-mémoire concernant le rapport sur l'activité des autorités paritaires de conciliation contient des informations de détail et des explications additionnelles.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)							
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen	
1. Semester 2017	LU	216	428	644	469	175	

		Detailangaben zu den erledigten Prozessen (B)							
				Art der Erl	edigung (I)				
		Einigung ¹	Feststellung Nichteinigung ²	Urteilsvorschlag angenommen ³	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag ⁴	Entscheid ⁵	Anderweitig ⁶	Total	
	Anfangsmietzins	0	0	0	0	0		0	
	Mietzinserhöhung	5	0	0	0	0		5	
€	Mietzinssenkung	8	0	0	0	0		8	
Anrufung (II)	Nebenkosten	3	4	0	0	0		7	
\nru!	Ordentliche Vertragskündigung	27	5	15	4			51	
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung ⁷	10	5	2	0			17	
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	6	0	1	0			7	
Ę	Forderung auf Zahlung ⁸	55	48	2	0	1		106	
	Mängel an der Mietsache ⁹	11	0	0	2	0		13	
	Andere Gründe ¹⁰	6	9					15	
	-						240	240	
Total	Erledigungen	131	71	20	6	1	240	469	
In %		27.9%	15.1%	4.3%	1.3%	0.2%	51.2%	100%	

Mediation (C)								
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren ¹¹	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung ¹²	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation ¹³					
	0	0	0					

^{1 - 13} Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Activité des autorités paritaires de conciliation

(Art. 200 al. 1 CPC; Litiges relatifs aux baux à loyer ou à ferme d'habitations ou de locaux commerciaux)

Aperçu des demandes pendantes et des cas liquidés (A)							
Période	Canton	Demandes pendantes du semestre précédent	Nouvelles demandes	Total des cas soumis à l'autorité	Total des cas liquidés	Demandes pendantes	
1 ^{er} semestre 2017	NE	311	431	742	397	345	

			Informations dé	taillées sur les affaires réglé	es (B)			
				Mode de règle	ement des cas (I)			
		Conciliation ¹	Pas d'entente ²	Proposition de jugement acceptée ³	Autorisation de procéder après opposition à la proposition de jugement ⁴	Décision ⁵	Autres ⁶	Total
	Loyer initial	16	0	0	1	0		17
	Augmentation de loyer	31	0	0	0	0		31
	Baisse de loyer	74	3	1	1	0		79
(E)	Frais accessoires	19	4	0	0	0		23
litig	Résiliation ordinaire	51	7	4	2			64
Objet du litige (II)	Résiliation extraordinaire ⁷	30	8	0	1			39
Obje	Prolongation du bail	29	5	3	2			39
	Créance de paiement ⁸	22	13	1	2	1		39
	Défauts de la chose louée ⁹	28	3	1	1	0		33
	Autres motifs ¹⁰	22	7					29
	_						4	4
Total	des cas liquidées	322	50	10	10	1	4	397
En %		81.1%	12.6%	2.5%	2.5%	0.3%	1.0%	100%

Médiation (C)								
	Affaire réglée directement dans la procédure de médiation ¹¹	Dont: Demande de ratification de l'accord ¹²	Dont: Communication de l'échec de la médiation ¹³					
	0	0	0					

^{1 - 13} L'aide-mémoire concernant le rapport sur l'activité des autorités paritaires de conciliation contient des informations de détail et des explications additionnelles.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)							
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen	
1. Semester 2017	NW	9	43	52	31	21	

	Detailangaben zu den erledigten Prozessen (B)							
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung ¹	Feststellung Nichteinigung ²	Urteilsvorschlag angenommen ³	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag ⁴	Entscheid ⁵	Anderweitig ⁶	Total
	Anfangsmietzins	0	0	0	0	0		0
	Mietzinserhöhung	0	0	0	0	0		0
€	Mietzinssenkung	0	0	1	0	0		1
Anrufung (II)	Nebenkosten	0	0	0	0	0		0
ınru	Ordentliche Vertragskündigung	4	0	4	0			8
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung ⁷	0	0	0	0			0
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	0	0	1	1			2
ē	Forderung auf Zahlung ⁸	5	4	0	0	0		9
	Mängel an der Mietsache ⁹	3	0	0	0	0		3
	Andere Gründe ¹⁰	0	0					0
							8	8
Total	Erledigungen	12	4	6	1	0	8	31
In %		38.7%	12.9%	19.4%	3.2%	0.0%	25.8%	100%

Mediation (C)								
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren ¹¹	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung ¹²	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation ¹³					
	0	0	0					

^{1 - 13} Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)								
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen		
1. Semester 2017	OW	8	19	27	16	11		

	Detailangaben zu den erledigten Prozessen (B)							
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung ¹	Feststellung Nichteinigung ²	Urteilsvorschlag angenommen ³	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag ⁴	Entscheid ⁵	Anderweitig ⁶	Total
	Anfangsmietzins	0	0	0	0	0		0
	Mietzinserhöhung	0	0	0	0	0		0
€	Mietzinssenkung	1	1	0	0	0		2
Anrufung (II)	Nebenkosten	0	0	0	0	0		0
ını	Ordentliche Vertragskündigung	3	0	0	1			4
der A	Ausserordentliche Vertragskündigung ⁷	0	1	0	0			1
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	0	0	0	0			0
g	Forderung auf Zahlung ⁸	1	3	0	0	0		4
	Mängel an der Mietsache ⁹	0	0	0	0	0		0
	Andere Gründe ¹⁰	0	0					0
							5	5
Total	Erledigungen	5	5	0	1	0	5	16
In %		31.3%	31.3%	0.0%	6.3%	0.0%	31.3%	100%

Mediation (C)								
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren ¹¹	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung ¹²	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation ¹³					
	0	0	0					

^{1 - 13} Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)							
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen	
1. Semester 2017	SH	55	63	118	54	64	

	Detailangaben zu den erledigten Prozessen (B)							
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung ¹	Feststellung Nichteinigung ²	Urteilsvorschlag angenommen ³	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag ⁴	Entscheid ⁵	Anderweitig ⁶	Total
	Anfangsmietzins	0	0	0	0	0		0
	Mietzinserhöhung	1	0	0	0	0		1
€	Mietzinssenkung	0	0	1	0	0		1
Anrufung (II)	Nebenkosten	1	0	0	0	0		1
ınru	Ordentliche Vertragskündigung	14	0	0	0			14
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung ⁷	2	0	0	0			2
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	4	0	0	0			4
ē	Forderung auf Zahlung ⁸	6	1	3	2	1		13
	Mängel an der Mietsache ⁹	7	0	0	0	0		7
	Andere Gründe ¹⁰	3	1					4
							7	7
Total	Erledigungen	38	2	4	2	1	7	54
In %		70.4%	3.7%	7.4%	3.7%	1.9%	13.0%	100%

Mediation (C)								
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren ¹¹	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung ¹²	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation ¹³	0				
	0	0	0					

^{1 - 13} Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)							
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen	
1. Semester 2017	SZ	78	150	228	162	66	

	Detailangaben zu den erledigten Prozessen (B)							
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung ¹	Feststellung Nichteinigung ²	Urteilsvorschlag angenommen ³	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag ⁴	Entscheid ⁵	Anderweitig ⁶	Total
	Anfangsmietzins	0	0	0	0	0		0
	Mietzinserhöhung	12	8	0	0	0		20
€	Mietzinssenkung	3	1	0	0	0		4
Anrufung (II)	Nebenkosten	4	0	0	0	0		4
ınru	Ordentliche Vertragskündigung	18	3	0	1			22
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung ⁷	5	6	1	0			12
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	9	3	0	0			12
ē	Forderung auf Zahlung ⁸	26	12	2	0	0		40
	Mängel an der Mietsache ⁹	4	1	1	0	0		6
	Andere Gründe ¹⁰	5	0					5
							37	37
Total	Erledigungen	86	34	4	1	0	37	162
In %		53.1%	21.0%	2.5%	0.6%	0.0%	22.8%	100%

Mediation (C)								
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren ¹¹	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung ¹²	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation ¹³					
	0	0	0					

^{1 - 13} Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)							
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen	
1. Semester 2017	SO	172	298	470	337	133	

			Detailangaben	zu den erledigten Prozessen	ı (B)			
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung ¹	Feststellung Nichteinigung ²	Urteilsvorschlag angenommen ³	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag ⁴	Entscheid ⁵	Anderweitig ⁶	Total
	Anfangsmietzins	1	0	0	0	0		1
	Mietzinserhöhung	31	1	0	0	0		32
€	Mietzinssenkung	32	3	1	0	0		36
fung	Nebenkosten	10	2	0	0	0		12
Anrufung	Ordentliche Vertragskündigung	21	5	0	1			27
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung ⁷	12	3	0	0			15
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	23	5	2	1			31
يَ	Forderung auf Zahlung ⁸	40	26	4	0	2		72
	Mängel an der Mietsache ⁹	19	6	2	0	0		27
	Andere Gründe ¹⁰	6	0					6
							78	78
Total	Erledigungen	195	51	9	2	2	78	337
In %		57.9%	15.1%	2.7%	0.6%	0.6%	23.1%	100%

Mediation (C)								
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren ¹¹	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung ¹²	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation ¹³					
	0	0	0					

^{1 - 13} Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)							
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen	
1. Semester 2017	SG	129	433	562	446	116	

	Detailangaben zu den erledigten Prozessen (B)							
				Art der Erl	ledigung (I)			
		Einigung ¹	Feststellung Nichteinigung ²	Urteilsvorschlag angenommen ³	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag ⁴	Entscheid ⁵	Anderweitig ⁶	Total
	Anfangsmietzins	0	1	0	0	0		1
	Mietzinserhöhung	8	6	0	0	0		14
€	Mietzinssenkung	16	7	0	0	0		23
Anrufung	Nebenkosten	14	13	0	0	0		27
\ nru	Ordentliche Vertragskündigung	40	17	1	0			58
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung ⁷	16	6	0	0			22
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	12	4	0	0			16
Ģ	Forderung auf Zahlung ⁸	66	61	6	0	1		134
	Mängel an der Mietsache ⁹	17	20	0	0	0		37
	Andere Gründe ¹⁰	5	3					8
							106	106
Total	Erledigungen	194	138	7	0	1	106	446
In %		43.5%	30.9%	1.6%	0.0%	0.2%	23.8%	100%

Mediation (C)								
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren ¹¹	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung ¹²	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation ¹³					
	0	0	0					

^{1 - 13} Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

L'attività delle autorità paritetiche di conciliazione

(Art. 200 cpv. 1 CPC; Controversie in materia di locazione e affitto di abitazioni e di locali commerciali)

Visione d'insieme delle cause pendenti e dei disbrighi (A)							
Periodo	Cantone	Cause pendenti del semestre precedente	Nuove richieste	Totale casi da trattare	Totale disbrighi	Cause pendenti	
1° semestre 2017	TI	208	636	844	641	203	

			Informazion	ni dettagliate sui disbrighi (B)				
				Modo del	disbrigo (I)			
		Intesa ¹	Nessuna intesa ²	Proposta di giudizio accettata ³	Autorizzazione ad agire in caso di rifiuto della proposta di giudizio ⁴	Decisione ⁵	Altri ⁶	Totale
	Pigione iniziale	0	1	0	0	0		1
€	Aumento della pigione	8	1	0	0	1		10
dura (I	Riduzione della pigione	17	9	0	0	0		26
8	Spese accessorie	18	5	0	0	1		24
pro	Disdetta del contratto	52	29	2	0			83
della	Disdetta straordinaria ⁷	30	22	0	0			52
	Protrazione della locazione	34	9	2	2			47
Soggetto	Domanda di pagamento ⁸	81	59	16	1	3		160
S	Difetti della cosa locata ⁹	32	20	0	1	1		54
	Altri motivi ¹⁰	29	16					45
							139	139
Tota	e disbrighi	301	171	20	4	6	139	641
In %		47.0%	26.7%	3.1%	0.6%	0.9%	21.7%	100%

Mediazione (C)								
	Disbrigo diretto in procedure di mediazione ¹¹	Di questo: Domanda d'approvazione dell'accordo ¹²	Di questo: Comunicazione del fallimento della mediazione ¹³					
	0	0	0					

^{1 - 13} Il foglio informativo sulla relazione all'attività delle autorità di conciliazione paritetiche contiene informazioni dettagliate e spiegazioni aggiuntive.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)							
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen	
1. Semester 2017	TG	103	304	407	280	127	

	Detailangaben zu den erledigten Prozessen (B)							
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung ¹	Feststellung Nichteinigung ²	Urteilsvorschlag angenommen ³	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag ⁴	Entscheid ⁵	Anderweitig ⁶	Total
	Anfangsmietzins	1	0	0	0	0		1
	Mietzinserhöhung	1	5	0	0	0		6
€	Mietzinssenkung	8	6	0	1	0		15
Anrufung	Nebenkosten	16	5	0	1	0		22
\nru!	Ordentliche Vertragskündigung	24	10	3	1			38
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung ⁷	9	4	0	0			13
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	16	0	1	2			19
ē	Forderung auf Zahlung ⁸	30	37	0	3	2		72
	Mängel an der Mietsache ⁹	11	5	3	0	0		19
	Andere Gründe ¹⁰	24	7					31
							44	44
Total	Erledigungen	140	79	7	8	2	44	280
In %		50.0%	28.2%	2.5%	2.9%	0.7%	15.7%	100%

Mediation (C)								
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren ¹¹	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung ¹²	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation ¹³					
	0	0	0					

^{1 - 13} Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)								
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen		
1. Semester 2017	UR	3	14	17	13	4		

			Detailangaben	zu den erledigten Prozessen	(B)			
				Art der Erl	edigung (I)			
		Einigung ¹	Feststellung Nichteinigung ²	Urteilsvorschlag angenommen ³	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag⁴	Entscheid ⁵	Anderweitig ⁶	Total
	Anfangsmietzins	0	0	0	0	0		0
	Mietzinserhöhung	0	0	0	0	0		0
€	Mietzinssenkung	0	0	0	0	0		0
Anrufung (II)	Nebenkosten	0	0	0	0	0		0
ınru	Ordentliche Vertragskündigung	0	0	0	0			0
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung ⁷	0	0	0	0			0
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	5	1	0	0			6
Ģ	Forderung auf Zahlung ⁸	0	1	0	0	1		2
	Mängel an der Mietsache ⁹	0	0	0	0	0		0
	Andere Gründe ¹⁰	0	1					1
							4	4
Total	Erledigungen	5	3	0	0	1	4	13
In %		38.5%	23.1%	0.0%	0.0%	7.7%	30.8%	100%

Mediation (C)									
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren ¹¹	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung ¹²	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation ¹³						
	0	0	0						

^{1 - 13} Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Activité des autorités paritaires de conciliation

(Art. 200 al. 1 CPC; Litiges relatifs aux baux à loyer ou à ferme d'habitations ou de locaux commerciaux)

Aperçu des demandes pendantes et des cas liquidés (A)								
Période	Canton	Demandes pendantes du semestre précédent	Nouvelles demandes	Total des cas soumis à l'autorité	Total des cas liquidés	Demandes pendantes		
1 ^{er} semestre 2017	VD	736	2'040	2'776	2'186	590		

			Informations dé	taillées sur les affaires réglé	es (B)			
				Mode de règle	ement des cas (I)			
		Conciliation ¹	Pas d'entente ²	Proposition de jugement acceptée ³	Autorisation de procéder après opposition à la proposition de jugement ⁴	Décision ⁵	Autres ⁶	Total
	Loyer initial	105	16	47	31	1		200
	Augmentation de loyer	103	23	13	46	0		185
	Baisse de loyer	79	11	18	4	0		112
(II) a	Frais accessoires	34	22	6	0	0		62
litig	Résiliation ordinaire	153	33	39	41			266
Objet du litige (II)	Résiliation extraordinaire ⁷	48	22	18	10			98
Obje	Prolongation du bail	66	3	5	1			75
	Créance de paiement ⁸	72	51	20	8	8		159
	Défauts de la chose louée ⁹	47	28	19	13	1		108
	Autres motifs ¹⁰	32	44					76
	_						845	845
Total	des cas liquidées	739	253	185	154	10	845	2'186
En %		33.8%	11.6%	8.5%	7.0%	0.5%	38.7%	100%

Médiation (C)									
	Affaire réglée directement dans la procédure de médiation ¹¹	Dont: Demande de ratification de l'accord ¹²	Dont: Communication de l'échec de la médiation ¹³	0					
	0	0	0						

^{1 - 13} L'aide-mémoire concernant le rapport sur l'activité des autorités paritaires de conciliation contient des informations de détail et des explications additionnelles.

Activité des autorités paritaires de conciliation

(Art. 200 al. 1 CPC; Litiges relatifs aux baux à loyer ou à ferme d'habitations ou de locaux commerciaux)

Aperçu des demandes pendantes et des cas liquidés (A)							
Période	Canton	Demandes pendantes du semestre précédent	Nouvelles demandes	Total des cas soumis à l'autorité	Total des cas liquidés	Demandes pendantes	
1 ^{er} semestre 2017	VS	116	227	343	247	96	

			Informations dé	taillées sur les affaires réglé	es (B)			
				Mode de règle	ment des cas (I)			
		Conciliation ¹	Pas d'entente ²	Proposition de jugement acceptée ³	Autorisation de procéder après opposition à la proposition de jugement ⁴	Décision ⁵	Autres ⁶	Total
	Loyer initial	3	0	0	0	0		3
	Augmentation de loyer	6	1	0	0	0		7
	Baisse de loyer	4	3	1	0	0		8
(II) a	Frais accessoires	10	0	0	0	0		10
litig	Résiliation ordinaire	34	4	0	3			41
Objet du litige (II)	Résiliation extraordinaire ⁷	35	4	1	1			41
Obje	Prolongation du bail	12	0	0	0			12
	Créance de paiement ⁸	24	12	7	0	1		44
	Défauts de la chose louée ⁹	33	5	2	1	1		42
	Autres motifs ¹⁰	0	0					0
							39	39
Total	des cas liquidées	161	29	11	5	2	39	247
En %		65.2%	11.7%	4.5%	2.0%	0.8%	15.8%	100%

Médiation (C)								
	Affaire réglée directement dans la procédure de médiation ¹¹	Dont: Demande de ratification de l'accord ¹²	Dont: Communication de l'échec de la médiation ¹³					
	0	0	0					

^{1 - 13} L'aide-mémoire concernant le rapport sur l'activité des autorités paritaires de conciliation contient des informations de détail et des explications additionnelles.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)								
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen		
1. Semester 2017	ZG	37	147	184	154	30		

	Detailangaben zu den erledigten Prozessen (B)								
				Art der Erl	edigung (I)				
		Einigung ¹	Feststellung Nichteinigung ²	Urteilsvorschlag angenommen ³	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag ⁴	Entscheid ⁵	Anderweitig ⁶	Total	
	Anfangsmietzins	1	0	0	0	0		1	
	Mietzinserhöhung	8	0	1	1	0		10	
€	Mietzinssenkung	7	0	0	0	0		7	
Anrufung (II)	Nebenkosten	8	2	0	0	0		10	
ınru	Ordentliche Vertragskündigung	21	4	0	2			27	
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung ⁷	4	0	1	0			5	
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	3	0	0	0			3	
ē	Forderung auf Zahlung ⁸	13	7	1	1	0		22	
	Mängel an der Mietsache ⁹	7	2	0	0	0		9	
	Andere Gründe ¹⁰	7	3					10	
							50	50	
Total	Erledigungen	79	18	3	4	0	50	154	
In %		51.3%	11.7%	1.9%	2.6%	0.0%	32.5%	100%	

Mediation (C)									
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren ¹¹	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung ¹²	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation ¹³						
	0	0	0						

^{1 - 13} Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.

Übersicht über die Pendenzen und Erledigungen (A)							
Berichtsperiode	Kanton	Pendenzen Vorsemester	Neueingänge	Total zu behandeln	Total Erledigungen	Pendenzen	
1. Semester 2017	ZH	778	2'057	2'835	1'986	849	

	Detailangaben zu den erledigten Prozessen (B)							
		Art der Erledigung (I)						
		Einigung ¹	Feststellung Nichteinigung ²	Urteilsvorschlag angenommen ³	Klagebewilligung nach abgelehntem Urteilsvorschlag⁴	Entscheid ⁵	Anderweitig ⁶	Total
	Anfangsmietzins	71	5	6	0	0		82
	Mietzinserhöhung	75	15	4	0	0		94
€	Mietzinssenkung	56	10	5	0	0		71
Anrufung	Nebenkosten	16	5	0	0	0		21
\ nru	Ordentliche Vertragskündigung	268	53	20	0			341
der /	Ausserordentliche Vertragskündigung ⁷	35	14	3	0			52
Grund	Erstreckung Mietverhältnis	75	9	3	0			87
Ģ	Forderung auf Zahlung ⁸	210	88	25	0	1		324
	Mängel an der Mietsache ⁹	42	12	2	0	0		56
	Andere Gründe ¹⁰	71	49					120
	-						738	738
Total	Erledigungen	919	260	68	0	1	738	1'986
In %		46.3%	13.1%	3.4%	0.0%	0.1%	37.2%	100%

Mediation (C)							
	Direkte Erledigung im Mediationsverfahren ¹¹	Davon: Gesuch um Genehmigung der Vereinbarung ¹²	Davon: Mitteilung des Scheiterns der Mediation ¹³				
	0	0	0				

^{1 - 13} Für Detailangaben und weitere Erläuterungen vgl. das Informationsblatt zum Bericht über die Tätigkeit der paritätischen Schlichtungsbehörden.